

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 47 (1990)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Für unsere Abteilung Sport suchen wir

Sporttechnische(n) Sachbearbeiter(in)

mit folgenden **Aufgabenschwerpunkten:**

- Bearbeiten von Fragen der Sicherheit von Sportanlagen, -einrichtungen und -geräten
- Erarbeiten von Empfehlungen über die Unfallverhütung im Sport
- Beantworten von Anfragen, Erstellen von Gutachten, Beratungs- und Vortragstätigkeit
- Zusammenarbeit mit lokalen Sicherheitsdelegierten und Fachstellen von Sportorganisationen

Anforderungen:

- Technische Ausbildung (Masch.-Ing. HTL, Maschinenzeichner oder Konstrukteur)
- Vertrautheit mit dem Sport, wenn möglich Erfahrung als J+S-Leiter, Trainer oder Instruktor
- organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick und Freude an selbständiger Arbeit
- Beherrschen der deutschen Sprache, Stilsicherheit für das Verfassen von Medienbeiträgen, Gutachten und Protokollen
- gute Französischkenntnisse, Italienischkenntnisse erwünscht
- Alter zirka 20 bis 35 Jahre

Stellenantritt 1. Januar 1991 oder nach Vereinbarung

Wir bieten eine interessante, vielseitige Tätigkeit, gute Sozialleistungen und ein leistungsbezogenes Salär.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an die Direktion der bfu, Postfach 8236, 3001 Bern. Telefonische Auskunft erteilt Jörg Stäubli, Telefon 031 25 44 14.



Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu
Bureau suisse de prévention des accidents bpa
Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni upi

CH-3001 Bern, Laupenstrasse 11, Postfach 8236, Telefon 031 25 44 14

NOVAFON

**Haben Sie Ihre Muskeln
überbeansprucht?**

Das NOVAFON hilft!

Das NOVAFON ist ein Schallwellen-Gerät für die einfache und problemlose Behandlung verschiedenster Beschwerden bei sich zu Hause. Die erfolgreiche Anwendung von Schallwellen durch Prof. Dr. med. E. Schliephake hat zur Entwicklung des NOVAFON-Gerätes geführt.

**Schon nach den ersten Behandlungen
fühlen Sie sich besser. Sie verspüren**

- **Linderung**
- **Entspannung**
- **Erleichterung**
- **Wohlbefinden**



Die Schallwellenbehandlung mit dem NOVAFON ist einfach, angenehm und ohne unerwünschte Nebenwirkungen. Sie aktiviert die natürlichen Heilkräfte.

Geprüft und bewährt

Streichen Sie mit dem NOVAFON ganz leicht über die Körperstelle, welche die Beschwerden verursacht. Die 100 bis 8000 Schwingungen pro Sekunde, welche das Gerät erzeugt, dringen bis zu 6 cm in das Gewebe ein. Sie regen es zu Eigenschwingungen an und sorgen für eine tiefgreifende und gezielte Intensiv-Massage der Gefässe und der peripheren Nervenendigungen. Die Durchblutung und der Stoffaustausch werden gesteigert und das Gewebe gelockert.

Über 30 Jahre Erfahrung, wissenschaftlich überprüfte Leistungsdaten und weltweiter Erfolg bieten Gewähr für hohe Qualität und Wirksamkeit.

Ein Versuch, der sich lohnt!

Die Zufriedenheit der unzähligen NOVAFON-Besitzer veranlasst uns, Ihnen ein fabrikanneues Gerät für 10 Tage probeweise zu überlassen. Wenn Sie nicht zufrieden sind, senden Sie es ohne Kosten für Sie an uns zurück. - **Wer das NOVAFON kennt, ist begeistert!**

Preise:

Modell SK1: Fr. 330.-; Modell SK2 (mit ausklappbarem Verlängerungsbügel für bequemere Rücken- und Nackenbehandlung): Fr. 370.-; SEV-geprüft; 2 Jahre Garantie!

«Maggingen»-Abonnenten erhalten bei Direktbestellung Fr. 30.- Rabatt!

**Auch in Drogerien und Sanitätsgeschäften erhältlich.
Verlangen Sie das Original NOVAFON!**

Adresse:

NOVAFON E. Güdel, Elektromedizinische Geräte, Brähenstrasse 3, **8707 Uetikon am See**, Tel. 01 920 26 46.

Bestellung

- Bitte senden Sie mir einen Prospekt (Zutreffendes ankreuzen)
- Bitte senden Sie mir gegen Rechnung mit Rückgaberecht innerhalb von 10 Tagen **1 NOVAFON-Intrascallgerät**
 - Modell SK1 zu Fr. 330.- oder
 - Modell SK2 zu Fr. 370.- abzüglich Fr. 30.-
- Ich wünsche Teilzahlung ohne Zuschlag:
(SK1: 1 x Fr. 130.- u. 2 x Fr. 100.-/SK2: 1 x Fr. 140.- u. 2 x Fr. 100.-)

Name, Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____

MA/4.90

panzeri[®]
veste lo sport



Modell
«UNIVERSITY»

Aus der vielseitigen
Panzeri-Kollektion

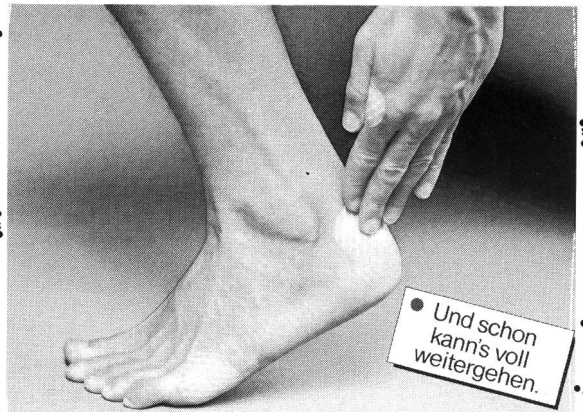
Garantierte
Nachlieferungen
auch für
Einzelstücke

Panzeri Sport
Vera Bühler
Grossmatt 16
6440 Brunnen
Q 043 31 46 41
(auch abends)

Verlangen Sie unseren kostenlosen Prospekt

neuheit

compeed[®] neuheit



- das ist der Geheimtip der Profis
gegen Blasen und Wundscheuern



Bezugsquellen: Sportfachhandel, Drogerien
Generalvertretung:

OCHSNER
EISHOCKEY- UND SPORTARTIKEL

CH-8424 **EMBRACH**, Industriestr. 22, Switzerland
Tel.: 01/876 02 02 od. 876 02 09 FAX: 01/876 01 22

Ab jetzt wird Fitness spannender...

life trim

**BESONNUNG -
ENTSPANNUNG - FITNESS**



WOLFF SYSTEM AG
Bahnhofstrasse 47A, CH-4132 MuttENZ
Telefon: 061 61 00 21, Telefax: 061 61 00 51

